

FUSION

TRUE-MARINE™ ENTERTAINMENT

LIMITED 3-YEAR MARINE
CONSUMER WARRANTY



P/N: 190-01848-00_0A

FUSION®
FUSIONENTERTAINMENT.COM

ENGLISH

LIMITED 3 YEAR MARINE CONSUMER WARRANTY

Garmin New Zealand Limited, trading as FUSION Entertainment ('FUSION') warrants that this FUSION Marine product is free from defects in material and workmanship, according to the following terms and conditions:

- The limited warranty for the FUSION product purchased extends to 36 months beginning on the date of purchase of the product
- The limited warranty extends only to consumers who purchase the product in one of the countries (or areas) set forth on www.fusionentertainment.com. The limited warranty is only valid in FUSION's intended country (or area) of sale of the product.
- During the limited warranty period, FUSION or its authorised service network will repair or replace (at FUSION's discretion), any defective product or parts thereof with new and return the product to the consumer in working condition. No charge will be made to the consumer for either parts or labour in repairing or replacing the product. All replaced parts and cosmetic parts should be free of defects at the time of shipment and, therefore shall not be covered under these limited warranty terms.
- Repaired product will be warranted for the balance of the original warranty period or for ninety (90) days from the date of repair, whichever is longer.
- All warranty claims must be accompanied with a copy of this warranty card, and a copy of proof of purchase.

The consumer shall have no coverage or benefits under this limited warranty if any of the following conditions are applicable:

- The product has been subject to: abnormal use, abnormal conditions, improper storage, unauthorised modifications, unauthorised connections, unauthorised repair including but not limited to use of unauthorised spare parts in repairs, misuse, neglect, abuse, accident, alteration, improper installation, acts of God, spill of foods or liquids, maladjustment of customer controls or other acts which are beyond the reasonable control of FUSION, including deficiencies in consumable parts such as fuses, and breakage or damage to antennae unless caused directly by defects in materials or workmanship, and normal wear and tear of the product.
- FUSION was not notified by the consumer of the alleged defect or malfunction of the product during the applicable limited warranty period.
- The product serial number or the accessory date code has been removed, defaced or altered.
- The product was used with or connected to an accessory not supplied by FUSION or fit for use with FUSION product, or used in a manner other than its intended use.

If a problem develops during the limited warranty period, the consumer should take the following step-by-step procedure:

1. The consumer shall return the product to any authorised FUSION dealer in authorised sales countries for repair or replacement processing. FUSION assumes no freight or shipping responsibility for returning goods to an authorised FUSION dealer, or return freight from an authorised dealer to the consumer submitting the warranty claim.
2. The consumer shall be charged for any parts or labour charges not covered by this limited warranty. The consumer shall be responsible for expenses related to removal and reinstallation of the product.
3. If the product is returned to FUSION after the expiration of the warranty period, FUSION'S normal service policies shall apply and the consumer will be charged accordingly.

The benefits conferred by this warranty apply to the extent that they are not superseded by any other rights and remedies available under any applicable legislation that cannot be excluded. In jurisdictions where implied or legal warranties may be excluded, any implied or legal warranty is hereby excluded and the foregoing warranty is the purchaser's sole and exclusive remedy and is in lieu of all other warranties, express or implied.

- Some states in America do not allow the exclusion or limitation of consequential damages, so the above limitation and exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights which may vary from state to state.
- FUSION neither assumes nor authorises any authorised service centre or any person or entity to assume for it any other obligation or liability beyond that which is expressly provided for in this warranty.
- All warranty information, product features and specifications are subject to change without notice.

AUSTRALIAN CONSUMERS

LIMITED 3 YEAR MARINE CONSUMER WARRANTY

THE FUSION PROMISE OF QUALITY LIMITED 3 YEAR CONSUMER WARRANTY

This warrant is given in addition to other rights and remedies available to the consumer under Australian Consumer Law. In addition to the Fusion Warranty our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any others reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

Garmin New Zealand Limited, trading as FUSION Entertainment ('FUSION') warrants this FUSION Product including Speaker, Subwoofer, Amplifier Head Unit or genuine FUSION Accessory 'product' is free from defects in materials and workmanship, in accordance with the following terms and conditions:

- The limited warranty for the FUSION product purchased is only available for (36) months after the date of purchase.
- The limited warranty extends only to the original consumer of the product and may not be assigned or transferred to any other person or consumer without Fusion's prior written consent being provided.
- During the limited warranty period, FUSION or its authorised service network will repair or replace any defective or faulty product or parts at its own cost.
- Repaired or replaced product will be warranted for the balance of the original warranty period or for ninety (90) days after the date of repair, whichever is longer.
- All warranty claims must be notified to Fusion or its authorised Dealer in writing during the warranty period accompanied with a copy of this warranty card, proof of purchase date and the product with an intact and unaltered serial number or accessory date code.

This Warranty will not apply if:

The consumer causes the Product to be of unacceptable quality or fails to take steps to prevent the Product from becoming of unacceptable quality and/or it is damaged by abnormal use. Examples of goods becoming of unacceptable quality or of abnormal use by the consumer include;

- Storage of product under improper conditions.
- Exposure to excessive moisture or dampness.
- Exposure to excessive temperature extremes or other adverse environmental conditions.
- Unauthorised modifications of product, connections or otherwise unauthorised repairs including, but not limited, to the use of unauthorised parts in the repair of products
- Improper use of or installation of, or interference with, product adjustments or controls and or including antenna breakage or damage due to misuse
- Damage caused by consumables or by electricity supply.
- Acts of god (force majeure), exposure of product to food spills, or any other type of fluid ingress
- Using the product in a way for which it was not intended to be used or connecting it to an accessory not supplied by, specified by, or authorised by Fusion
- Any other abnormal use of or conduct causing product to become of unacceptable quality

Other exclusions;

- This warranty extends to the repair or replacement of Fusion product only and the consumer is responsible for any expenses relating to the removal or installation of the product or related services including the cost of delivering the product to Fusion or its authorised dealer.
- Repair work conducted by Fusion after this warranty has expired or if this warranty for any other reason does not apply is subject to Fusion's normal service policies and Fusion charges for labour and material .
- This is a manufacturers warranty provided to consumers of Fusion products. Variations to this warranty may only be made by Fusion and will be notified to the customer in writing or issued on the Fusion website. Fusion Dealers, agents and authorised dealers are not authorised to make changes or vary this Fusion warranty.
- All warranty information, product features and specifications are subject to change without notice.
- Fusion is not responsible for replacing or the cost of replacing any consumer data lost either due to equipment failure, or during the repair and replacement process.

航海船用音响产品三年有限保修条款

Garmin新西兰有限公司以FUSION Entertainment的名义交易（下称“FUSION”），并按下列条款与条件保证这款FUSION Marine产品不存在材料和做工缺陷：

- FUSION产品的有限保修期是自客户购买本产品之日起计36个月
- 有限保修服务仅限于在www.fusionentertainment.com指定的国家/地区所购买之产品
- 在有限保修期内，FUSION或其授权之维修中心将承担故障产品的维修或更换。FUSION及其授权代理商将会为客户提供故障产品进行修复或更换另外一台工作正常的产品，所有这些均对使用者来讲是全免费的，包括元器件和维修人工。
- 经维修过的产品之保修期为该产品原始的剩余保修期，或者自维修返退客户之日起计的90天。客户可根据其实际情况自由选择。
- 所有保修申请均需要出示本保修卡或复印件，以及本产品购买日期之凭证。

无凭证者将无法获得免费保修。

- 以下情况导致产品发生故障将自动丧失产品的免费保修：非正常使用方式，非正常使用条件，不恰当的产品存放，对产品私自进行非授权改装，对产品私自进行非授权接线，对产品私自进行非授权修理，不恰当的安装，溅洒食物或液体到本产品上，对产品不恰当的使用以及其它FUSION不建议进行的行为措施包括使用不合适的保险丝、破损或损坏了的天线等等。
- 用户不告诉FUSION产品的故障现象将无法获得保修。
- 产品的序列号或生产日期编号发生损毁、涂抹或修改将无法获得保修。
- 产品与非FUSION提供的产品及附件连接发生的故障将无法获得保修。

在有限保修期内产品发生故障，客户请按以下步骤进行保修申请：

1. 客户请将故障产品退回其购买商家申请维修或更换；FUSION及其授权代理商不负责故障产品返退之运输费用
2. 对于不属于本有限保修条款范畴之元器件和维修人工，客户有可能会被要求支付费用。客户需要自行支付涉及到产品重新安装可能发生的相关费用
3. 如果故障产品过了有限保修期，FUSION有可能会收取适当的维修费用

本保修单的权益适用于按照任何不可排除的适用法律的任何其他权利和补救措施所不能取代的范围。在默示或法定保证可能被排除的司法管辖范围内，任何默示或法定保证均在此排除，上述保修单是买方唯一和专属的补救措施，并替代所有其他明示或暗示的保证。

- 本有限保修条款根据不同国家/地区的法律有可能会有所不同。
- FUSION要求并期待所有授权维修中心、授权代理商、授权经销商向客户承诺并快速执行本有限保修服务。
- 本有限保修条款、产品特性与技术性能有可能在无需通知客户的情况下随时进行修改

NEDERLANDS

3 JAAR BEPERKTE CONSUMENTENGARANTIE VOOR MARINE-ARTIKELEN

Garmin New Zealand Limited, handelend onder de naam FUSION Entertainment ('FUSION'), garandeert dat dit Marine-product van FUSION vrij is van fouten in materiaal en vakmanschap overeenkomstig de volgende voorwaarden en bepalingen:

- De beperkte garantie voor het gekochte Fusion-product beperkt zich tot de eerste zesendertig (36) maanden vanaf de aankoopdatum van het product.
- De beperkte garantie geldt uitsluitend voor consumenten die het product hebben gekocht in één van de landen (of gebieden) vermeld op www.fusionentertainment.com. De beperkte garantie is uitsluitend geldig in een land (of gebied) dat door Fusion bedoeld is voor verkoop van het product.
- Tijdens de beperkte-garantieperiode zal Fusion of haar geautoriseerde servicenetwerk elk defect product of onderdelen daarvan (naar keuze van Fusion) repareren of door nieuw vervangen en het product in werkende staat aan de consument retourneren. De consument zal niets hoeven te betalen voor de onderdelen of de arbeidskosten voor het repareren of vervangen van het product. Alle vervangen onderdelen en cosmetische onderdelen moeten op het moment van verzending vrij zijn van defecten en vallen daarom niet onder de voorwaarden van deze beperkte garantie.
- Het gerepareerde product wordt gegarandeerd voor de resterende dagen van de originele garantieperiode of gedurende negentig (90) dagen na de datum van reparatie, wat het langste is.
- Alle garantieclaims moeten vergezeld gaan van een kopie van dit garantiebewijs en een kopie van het bewijs van de aankoopdatum.

De consument heeft geen dekking of voordelen krachtens deze beperkte garantie indien een van de volgende omstandigheden zich voordoet:

- Het product heeft blootgestaan aan: abnormaal gebruik, abnormale omstandigheden, verkeerde opslag, niet-geautoriseerde wijzigingen, niet-geautoriseerde aansluitingen, niet-geautoriseerde reparatie inclusief maar niet beperkt tot gebruik van niet-geautoriseerde onderdelen bij de reparatie, verkeerd gebruik, verwaarlozing, misbruik, ongeluk, verandering, onjuiste installatie, force majeure, gemorst(e) voedsel of vloeistof, verkeerde afstelling van de bediening of andere handelingen die waar Fusion geen controle over heeft, zoals gebreken aan verbruiksonderdelen zoals zekeringen, en breuk of schade aan antennes tenzij deze rechtstreeks zijn veroorzaakt door materiaal- of fabricagefouten, en de normale slijtage van het product.
- Fusion was niet door de consument ingelicht over het beweerde defect of beweerde slechte werking van het product tijdens de geldende beperkte-garantieperiode.
- Het productserienummer of de datumcode op het accessoire is verwijderd, onleesbaar gemaakt of veranderd.
- Het product is gebruikt met of aangesloten op een accessoire dat niet door Fusion is meegeleverd of niet geschikt is voor gebruik met het Fusion-product, of gebruikt op een wijze anders dan het bedoelde gebruik.

Als er tijdens de beperkte-garantieperiode een probleem ontstaat, moet de consument de volgende stapsgewijze procedure volgen:

1. De consument zal het product voor reparatie of vervanging naar de plaats van aankoop terugbrengen.
2. Eventuele onderdelen of arbeidskosten die niet door deze beperkte garantie worden gedekt zijn ook voor rekening van de consument. De consument is verantwoordelijk voor de kosten in verband met herinstallatie van het product.
3. Als het product na afloop van de garantieperiode aan Fusion wordt geretourneerd, zal het normale servicebeleid van Fusion gelden en worden de consument dienovereenkomstig kosten berekend.

DE IN DEZE BEPERKTE GARANTIE BEPAALDE VOORZIENINGEN GELDEN VOOR ZOVER ZE NIET KUNNEN WORDEN VERVANGEN DOOR ENIGE ANDERE RECHTEN EN RECHTSMIDDELEN ONDER ENIGE GELDENDE WETGEVING DIE NIET KAN WORDEN UITGESLOTEN. ANDERS WORDT, VOOR ZOVER DAT BIJ DE WET IS TOEGESTAAN, ELKE IMPLICIETE GARANTIE UITGESLOTEN. DE HIERVOOR VERMELDE GARANTIE IS DE ENIGE EN EXCLUSIEVE GARANTIE VOOR DE KOPER DIE ALLE ANDERE UITDRUKKELIJKE OF IMPLICIETE GARANTIES VERVANGT. VOOR ZOVER BIJ DE WET TOEGESTAAN, ZAL FUSION NIET AANSPRAKELIJK ZIJN VOOR INCIDENTELE SCHADE OF GEVOLGSCHADE OF EEN VERLIES VAN VERWACHTE VOORDELEN OF WINSTEN UIT HET GEBRUIKEN OF NIET KUNNEN GEBRUIKEN VAN HET PRODUCT.

- Fusion accepteert geen enkele andere verplichting of aansprakelijkheid boven hetgeen uitdrukkelijk in deze garantie is vermeld en autoriseert geen enkel geautoriseerd reparatiecentrum of persoon of eenheid om deze voor haar te accepteren.
- Alle informatie over garantie, productfuncties en specificaties kunnen zonder kennisgeving worden gewijzigd.

FRANÇAIS

GARANTIE LIMITEE 3 ANS SUR LES PRODUITS MARINE

Garmin New Zealand Limited, opérant sous l'appellation FUSION Entertainment (« FUSION »), garantit ce produit FUSION Marine contre tout défaut de matériaux et de main-d'œuvre conformément aux conditions générales de vente suivantes :

- La garantie couvrant le produit acheté FUSION est valable trente-six (36) mois à compter de la date d'achat dudit produit.
- Seuls les clients ayant acheté le produit dans l'un des pays ou régions énumérés sur www.fusionentertainment.com peuvent bénéficier de la garantie. La garantie n'est valable que dans les pays ou régions de commercialisation du produit accrédités par FUSION.
- Au cours de la période de garantie limitée, FUSION ou son réseau de service agréé réparera ou remplacera (à la discrétion de FUSION), tout produit défectueux ou pièce défectueuse par un produit neuf ou une pièce neuve et renverra le produit au consommateur en bon état de marche. Aucun frais ne sera imputé au consommateur pour les pièces ou la main-d'œuvre pour la réparation ou le remplacement du produit. Toutes les pièces remplacées et parties extérieures devront être exemptes de défauts au moment de l'expédition et, par conséquent, ne sont pas couvertes par la garantie limitée.
- Les produits réparés seront garantis pendant la durée restante de la garantie initiale ou pendant quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date de la réparation, si cette durée est supérieure à la durée restante de la garantie.
- Toute réclamation au titre de la garantie devra être accompagnée d'une copie de la présente carte de garantie ainsi que d'une copie de la facture originale datée.

La garantie ne s'appliquera pas dans les cas suivants:

- Lorsque le produit a été utilisé de manière ou dans des conditions anormales, rangé de manière inappropriée, modifié sans autorisation, connecté de manière non autorisée, réparé de manière non autorisée y compris, sans que cela soit limitatif, en utilisant des pièces de rechange non agréées, soumis à un usage abusif, négligé, endommagé accidentellement, altéré, mal installé, endommagé par une catastrophe naturelle, par de la nourriture ou des liquides, du fait d'un mauvais réglage des commandes par l'utilisateur ou par tout acte indépendant de la volonté de FUSION, y compris la défaillance des consommables tels que les fusibles et la rupture ou l'endommagement des antennes, à moins que cela ne soit la conséquence directe d'un défaut de matériaux ou de main-d'œuvre, et a subi une usure normale.
- Lorsque FUSION n'a pas été informé par le client du défaut ou de la défaillance présumé du produit pendant la période de garantie limitée applicable.
- Lorsque le numéro de série du produit ou le code de date de l'accessoire a été effacé, dégradé ou altéré.

En cas de problème pendant la période de garantie, le client devra suivre la procédure suivante :

1. Le client devra retourner le produit au revendeur pour réparation ou remplacement.
2. Le client devra assumer tous les frais de pièces ou de main-d'œuvre non couverts par la garantie, ainsi que le coût de réinstallation du produit
3. Si le produit est retourné à FUSION après expiration de la période de garantie, la politique de SAV habituelle de FUSION s'appliquera et le client sera facturé en conséquence.

Les prestations au titre de la présente garantie sont assurées dans la mesure où elles ne sont pas remplacées par un autre droit ou recours conformément à toute loi applicable ne pouvant pas être exclue. Dans les juridictions où les garanties implicites ou légales peuvent être exclues, toute garantie implicite ou légale est exclue par la présente garantie qui devient alors le seul et unique recours de l'acheteur et remplace toutes les autres garanties, qu'elles soient exprimées ou implicites.

- FUSION n'autorise aucun SAV agréé, personne ou entité à assumer en son nom des obligations ou une responsabilité autre que celles expressément énoncées dans la présente garantie.
- Toutes les informations de garantie, caractéristiques et spécifications du produit peuvent être modifiées sans préavis.

DEUTSCHE

DREI JÄHRIG BESCHRÄNKTE MARINE-GEWÄHRLEISTUNG

Garmin New Zealand Limited, im Geschäftsverkehr als FUSION Entertainment („FUSION“) auftretend, garantiert, dass dieses Marine-Produkt gemäß den nachfolgenden Bedingungen frei von jeglichen Material- und Verarbeitungsfehlern ist:

- Die beschränkte Gewährleistung für das FUSION-Produkt beschränkt sich auf die ersten sechsunddreißig (36) Monate ab Kaufdatum des Produkts.
- Die beschränkte Gewährleistung gilt nur für Kunden, die das Produkt in einem der Länder/Gebiete gekauft haben, die unter www.fusionentertainment.com aufgelistet sind. Die beschränkte Gewährleistung ist nur im von FUSION vorgesehen Verkaufsland/-gebiet gültig.
- Während der beschränkten Gewährleistungsdauer repariert FUSION oder sein autorisierter Fachhändler defekte Produkte oder deren Komponenten oder ersetzt diese durch neue Produkte oder Komponenten und gibt das Produkt funktionstüchtig an den Kunden zurück. Dem Kunden werden weder Arbeitszeit noch Ersatzteile für die Reparatur bzw. den Ersatz des Produkts in Rechnung gestellt. Alle ersetzten und kosmetische Teile sollten zum Zeitpunkt des Versands frei von Defekten sein und sind deshalb nicht durch diese beschränkten Gewährleistung abgedeckt.
- Repaired product will be warranted for the balance of the original warranty period or for ninety (90) days from the date of repair, whichever is longer.
- All warranty claims must be accompanied with a copy of this warranty card, and a copy of proof of purchase.
- Die Gewährleistungsfrist für reparierte Produkte erstreckt sich über den verbliebenen Zeitraum der ursprünglichen Gewährleistungsfrist oder beträgt neunzig (90) Tage ab Reparaturdatum, je nach dem welcher Zeitraum länger ist.
- Für alle Gewährleistungsansprüche muss eine Kopie dieses Gewährleistungsscheins sowie ein Beleg des Kaufdatums vorgelegt werden. Unter den folgenden Bedingungen hat diese beschränkte Gewährleistung keine Gültigkeit:
- Das Produkt war Folgendem ausgesetzt: unsachgemäße Verwendung, unsachgemäße Bedingungen, unsachgemäße Lagerung, nicht autorisierte Modifikationen, nicht autorisierte Anschlüsse, nicht autorisierte Reparaturen, einschließlich (ohne Anspruch auf Vollständigkeit) der Verwendung nicht autorisierter Ersatzteile, unsachgemäßer Gebrauch, Fahrlässigkeit, Missbrauch, Unfall, Abänderung, unsachgemäße Installation, höhere Gewalt, Auslaufen von Lebensmitteln oder Flüssigkeiten, unsachgemäße Einstellung der Bedienelemente oder andere von FUSION nicht vorhersehbarer Vorfälle, einschließlich defekte Verbrauchsteile wie Sicherungen oder defekte oder beschädigte Antennen, die nicht direkt auf Material- oder Verarbeitungsfehlern zurückzuführen sind, sowie normaler Verschleiß des Produkts.
- FUSION wurde während der entsprechenden Gewährleistungsfrist nicht vom Kunden über den angeblichen Defekt bzw. die Fehlfunktion informiert.
- Die Seriennummer des Produkts oder der Zuhörercodewurde entfernt, gestrichen oder abgeändert.
- Das Produkt wurde mit einem Zubehörteil verwendet oder an ein Zubehörteil angeschlossen, das nicht von FUSION geliefert bzw. für die Verwendung mit dem Produkt von FUSION nicht geeignet war oder unsachgemäß verwendet wurde.

Wenn während der beschränkten Gewährleistungsfrist ein Problem auftritt, muss der Kunde die folgenden Schritte befolgen:

1. Der Kunde muss das Produkt zur Reparatur bzw. zum Umtausch zur Verkaufsstelle zurückbringen.
2. Dem Kunden werden alle Teile bzw. Arbeitskosten berechnet, die nicht von dieser beschränkten Gewährleistung abgedeckt sind. Der Kunde trägt die Kosten für den Neueinbau des Produkts.
3. Wenn das Produkt nach Ablauf der Gewährleistungsfrist an FUSION zurückgegeben wird, gelten die normalen Reparaturbedingungen von FUSION, und er Kunde trägt die entsprechenden Kosten.

AN IHRE STELLE TRETEN. IN RECHTSPRECHUNGEN, IN DENEN STILLSCHWEIGENDE ODER GESETZLICHE GEWÄHRLEISTUNGEN AUSGESCHLOSSEN WERDEN KÖNNEN, GILT JEDLICHE STILLSCHWEIGENDE ODER GESETZLICHE GEWÄHRLEISTUNG HIERMIT ALS AUSGESCHLOSSEN, UND DIE VORANGEHENDE GEWÄHRLEISTUNG IST DAS EINZIGE UND AUSSCHLIESSLICHE RECHTSMITTEL DES KÄUFERS UND ERSETZT ALLE ANDEREN AUSDRÜCKLICHEN ODER STILLSCHWEIGENDEN GEWÄHRLEISTUNGEN.

- Weder FUSION selbst noch andere autorisierte Service-Center bzw. Personen oder juristische Personen sind befugt, andere, als die in dieser Gewährleistung ausdrücklich aufgeführten Verpflichtungen oder Haftungen zu übernehmen..
- Alle Gewährleistungsinformationen, Produktmerkmale und technischen Daten können sich ohne Vorankündigung ändern.

ITALIANO

GARANZIA LIMITATA DI 3 ANNI PER IL CONSUMATORE DI PRODOTTI FUSION MARINE

Garmin New Zealand Limited, operante come FUSION Entertainment ("FUSION"), garantisce che questo prodotto FUSION Marine è privo di difetti dei materiali e di fabbricazione, secondo i seguenti termini e condizioni:

- La garanzia limitata per il prodotto FUSION acquistato vale per i primi trentasei (36) mesi dalla data di acquisto del prodotto stesso.
- La garanzia limitata vale solo per il consumatore che acquisti il prodotto in uno dei Paesi (o delle aree) elencati presso www.fusionentertainment.com. La garanzia limitata è valida solo nel Paese (o nell'area) in cui il prodotto è stato destinato da FUSION alla vendita.
- Durante il periodo di validità della garanzia limitata, FUSION o la sua rete di assistenza autorizzata s'impegna a riparare o sostituire (a discrezione di FUSION) il prodotto difettoso o le parti difettose del prodotto e di restituire il prodotto al consumatore in buono stato. Non sarà addebitato al consumatore alcun costo di parti o manodopera incorso da FUSION per la riparazione o sostituzione del prodotto. Tutte le parti funzionali e decorative che siano state sostituite s'intendono prive di difetti al momento della consegna e pertanto non sono coperte a loro volta dalle clausole della presente garanzia limitata.
- Il prodotto riparato sarà garantito per il periodo di validità restante della garanzia o per novanta (90) giorni dalla data di riparazione, qualora la garanzia originale debba scadere entro meno di novanta (90) giorni.
- Tutte le richieste d'intervento in garanzia devono essere accompagnate da una copia di questo cartoncino e della prova di acquisto completa di data.

La garanzia limitata viene a decadere in presenza di una o più delle seguenti situazioni:

- Il prodotto sia stato soggetto a uso anomalo, condizioni anomale, stoccaggio anomalo, modifiche non autorizzate, collegamenti non autorizzati, riparazioni non autorizzate, ivi compreso - ma senza limitazione - l'uso di parti di ricambio non autorizzate in tali riparazioni, cattivo uso, negligenza, abuso, incidenti, modifiche, installazione scorretta, eventi riconducibili a cause di forza maggiore, versamento di liquidi o cibi, cattiva regolazione dei comandi da parte del cliente o altre azioni che siano al di fuori del ragionevole controllo di FUSION, compreso il malfunzionamento di materiali di consumo quali i fusibili, e lesioni o danni alle antenne, a patto che non siano causati direttamente da difetti di materiali o di fabbricazione, come pure il normale deterioramento del prodotto.
- FUSION non sia stata informata dal consumatore del supposto difetto o malfunzionamento del prodotto entro la scadenza della garanzia limitata..
- Il numero di serie del prodotto o il codice di data di un accessorio sia stato rimosso, reso illeggibile o alterato.
- Il prodotto sia stato usato insieme a o in collegamento con un accessorio non fornito da FUSION o inadatto all'uso con il prodotto FUSION, o sia stato utilizzato per scopi diversi da quello a cui è destinato.

Qualora si presenti un problema prima della scadenza della garanzia limitata, il consumatore è tenuto a:

1. Restituire il prodotto al punto vendita perché venga riparato o se ne disponga la sostituzione.
2. Farsi carico dei costi di parti e manodopera che non siano coperti da questa garanzia limitata. Farsi carico delle spese relative alla reinstallazione del prodotto.
3. Se il prodotto viene restituito a FUSION dopo la scadenza della garanzia, FUSION farà valere le sue normali clausole di assistenza e addebiterà al consumatore le spese del caso.

LE CLAUSOLE DI QUESTA GARANZIA LIMITATA VIGONO NELLA MISURA IN CUI NON RISULTINO INCOMPATIBILI CON ALTRI DIRITTI O TUTELE PREVISTI DALLE LEGGI VIGENTI CUI QUESTA GARANZIA NON PUÒ SOSTITUIRSI. NELLE GIURISDIZIONI CHE AMMETTONO L'ESCLUSIONE DI GARANZIE IMPLICITE O LEGALI, LA PRESENTE GARANZIA FA DECADERE QUALSIASI GARANZIA IMPLICITA O ESPLICITA E DIVIENE L'UNICA ED ESCLUSIVA FORMA DI TUTELA DELL'ACQUIRENTE.

- FUSION non invita né autorizza che un centro di servizio autorizzato o un qualsiasi altro individuo o entità si faccia carico di obblighi o responsabilità che vadano oltre quelli espressamente previsti dalle clausole della presente garanzia.
- Tutte le informazioni di garanzia, le caratteristiche e le specifiche di prodotto sono soggette a modifiche senza preavviso.

한국인

3년 한정 수산가공품 소비자 보증

Garmin New Zealand Limited(거래명: FUSION Entertainment ('FUSION'))는 본 퓨전의 수산가공품에 대해 소재 및 제조기술상의 결함이 없음을 다음 약관에 준하여 보증합니다.

- 구입하신 퓨전 제품에 대한 보증은 제품 구입일로부터 36개월간 유효합니다.
- 보증은 www.fusionentertainment.com에 명시된 국가(또는 지역)에서 구매한 고객에 한해 적용됩니다. 보증은 퓨전이 제품의 판매를 의도한 국가(지역)에서만 유효합니다.
- 보증 기간 중 퓨전과 그의 지정 서비스 망은 퓨전이나 퓨전의 지정 딜러의 판단하에 하자품 내지 그 부품을 수리 또는 신품으로 교체하여 작동 가능한 상태로 고객에게 돌려 드립니다. 제품의 수리나 교체에 따른 부품이나 인건비는 고객에게 청구하지 않습니다. 교환된 부품 및 외관 부품은 출하 시 하자가 없는 바, 본 보증이 적용되지 않습니다.
- 수리된 제품은 원래 보증기간의 잔여기간 또는 수리일로부터 90일간 중 더 긴 편이 적용됩니다.
- 모든 보증 청구 시에는 본 보증서 및 구매일자의 증빙 사본을 지참하여야 합니다. 다음 중 한 가지가 적용될 경우 소비자는 본 보증의 적용이나 혜택을 받을 수 없습니다.

다음 중 한 가지가 적용될 경우 소비자는 본 보증의 적용이나 혜택을 받을 수 없습니다.

- 제품이 다음에 해당될 경우: 비정상적인 사용, 비정상적인 환경, 부적절한 보관, 무단 변형, 무단 접속, 비규격 부품을 사용하는 등의 무단 수리, 오용, 관리소홀, 남용, 사고, 변경, 올바르게 설치, 천재지변, 음식이나 음료를 쏟은 경우, 고객의 조절 불량이나 퓨즈 같은 소모부품의 결함 등의 기타 퓨전의 통제를 벗어난 행위, 소재나 제조기술상의 결함이 직접 원인이 아닌 안테나의 파손이나 손상, 제품의 정상적 마모.
- 퓨전이 해당 보증기간 중 제품의 결함이나 고장에 대해 고객으로부터 통지 받지 못한 경우.
- 제품의 일련번호나 액세서리 일자 코드가 제거, 훼손 내지 변경된 경우.
- 퓨전이 공급한 것이 아니거나 퓨전 제품에 적합하지 않는 액세서리와 함께 또는 접속하여 사용하거나 원래 용도와 다른 방법으로 사용된 제품.

보증기간 중 문제가 발생할 경우 소비자는 다음의 절차대로 조치를 취해야 합니다.

1. 소비자는 판매가 허용된 국가 내의 퓨전의 공식 딜러에게 제품을 반납하여 수리나 교체처리를 하도록 합니다. 퓨전은 퓨전의 공식 딜러에게 제품을 반납함에 있어서나 공식 딜러로부터 보증 청구를 하는 소비자에게 반송될 때에도 운송비나 배송의 책임을 지지 않습니다.
2. 본 보증이 적용되지 않는 부품이나 인건비에 대해서는 소비자가 부담하여야 합니다. 소비자는 제품의 제거 및 재설치에 관련된 비용에 대해서는 책임을 지지 않습니다.
3. 보증기간 만료 후 퓨전에 제품을 가지고 오실 경우 퓨전의 일반 서비스 정책이 적용되며 고객이 비용을 부담하여야 합니다.

본 보증에 따라 제공되는 혜택은 배제할 수 없는 적용 법규 상의 모든 권리 및 복구책으로 대체할 수 없는 경우에 한하여 적용됩니다. 명시적 보증 또는 법적 보증이 제외될 수 있는 관할권에서는 암시적 보증 또는 법적 보증이 배제되고 전술한 보증이 구매자의 유일한 배타적 복구책으로서 기타의 모든 명시적 또는 암시적 보증을 대체하게 됩니다.

- 미국의 일부 켈에서는 간접손해의 배제나 제한을 허용하지 않는 바, 상기의 제한 및 배제는 귀하에게 적용되지 않을 수도 있습니다. 본 보증은 주마다 각기 다른 구체적 법적 권리를 제공합니다.
- 퓨전은 본 보증서에 명시된 이외의 의무나 책임을 지거나 서비스 센터 내지 개인이나 법인으로 하여금 그 책임을 지도록 하지도 않습니다.
- 모든 보증관련 정보, 제품 특성 및 사양은 고지 없이 변경될 수 있습니다.

GARANTIA LIMITADA DE 3 ANOS PARA O CONSUMIDOR

A Garmin New Zealand Limited, operadora como FUSION Entertainment ('FUSION') garante que este produto da FUSION Marine product está livre de defeitos materiais e de mão-de-obra de acordo com os seguintes termos e condições:

- A garantia limitada do produto FUSION adquirido cobre os 36 (trinta e seis) primeiros meses a partir da data de compra do produto.
- A garantia limitada cobre apenas os consumidores que adquirem o produto em um dos países (ou regiões) estabelecidos em www.fusionentertainment.com. A garantia limitada só é válida no país (ou região) destinado à venda do produto FUSION.
- Durante o período de garantia limitada, a FUSION ou sua rede autorizada de serviços (a critério da FUSION) consertará qualquer produto ou peça defeituoso(a) ou o(a) substituirá por um(a) novo(a) e devolverá o produto ao consumidor em condições de funcionamento. Nada será cobrado do consumidor por peças ou mão-de-obra relacionados ao reparo ou à substituição do produto. Todas as peças substituídas e peças de acabamento devem estar livres de defeito no momento da expedição e, portanto, não serão cobertas por estes termos de garantia limitada.
- O produto reparado será garantido pelo tempo que restar à garantia original ou por 90 (noventa) dias a partir da data do reparo, o que for maior.
- Todas as reclamações dentro da garantia devem ser acompanhadas de uma cópia deste cartão de garantia e uma cópia do comprovante de compra.

O consumidor não terá cobertura desta garantia limitada nem poderá usufruir de seus benefícios caso alguma das condições a seguir seja aplicável:

- O produto foi submetido a: uso anormal, condições anormais, armazenamento inadequado, modificações não autorizadas, conexões não autorizadas, conserto não autorizado incluindo, sem limitações, o uso de peças sobressalentes não autorizadas, mau uso, negligência, abuso, acidente, modificação, instalação inadequada, força maior, derramamento de comida ou líquidos, mau ajuste dos controles do cliente ou outras situações que estão além do controle cabível da FUSION, incluindo a deficiência de peças consumíveis, como fusíveis, por exemplo, e quebras e danos de antenas, a menos que causados diretamente por defeitos de material ou mão-de-obra e desgaste normal do produto.
- A FUSION não foi notificada pelo consumidor sobre o alegado defeito ou mau funcionamento do produto durante o período de garantia limitada aplicável.
- O número de série do produto ou o código de data acessório foi removido, desfigurado ou adulterado.
- O produto foi usado com ou conectado a um acessório não fornecido pela FUSION ou inapto para uso com o produto FUSION ou foi usado de uma maneira diferente do uso pretendido.

Se ocorrer algum problema durante o período de garantia limitada, o consumidor deve tomar as seguintes providências:

1. O consumidor deve levar/enviar o produto a algum representante autorizado FUSION para reparo ou substituição, no caso de países com vendas autorizadas. A FUSION se exime de responsabilidade pelo transporte ou expedição de produtos do consumidor reclamante para o representante autorizado FUSION e vice-versa.
2. O consumidor será cobrado por peças ou mão-de-obra não cobertos por esta garantia limitada. O consumidor será responsável pelas despesas relacionadas à remoção e reinstalação do produto.
3. Se o produto for levado à FUSION após o término do período de garantia, será aplicada a política de serviços normal da FUSION e o consumidor será cobrado de modo correspondente.

OS BENEFÍCIOS CONCEDIDOS POR ESTA GARANTIA LIMITADA SE APLICAM ATÉ ONDE NÃO SEJAM SUBSTITUÍDOS POR ALGUM OUTRO DIREITO E REPARAÇÃO LEGAL QUE NÃO POSSA SER EXCLUÍDO. CASO CONTRÁRIO, ATÉ ONDE SEJA PERMITIDO POR LEI, QUALQUER GARANTIA IMPLÍCITA SERÁ EXCLUÍDA E A GARANTIA PRECEDENTE SERÁ A ÚNICA E EXCLUSIVA REPARAÇÃO DO COMPRADOR E SUBSTITUI QUALQUER OUTRAS GARANTIAS, EXPRESSAS OU IMPLÍCITAS. ATÉ ONDE SEJA PERMITIDO POR LEI, A FUSION NÃO SERÁ RESPONSABILIZADA POR PREJUÍZOS INCIDENTAIS OU CONSEQUENCIAIS NEM POR PERDA DE BENEFÍCIOS OU LUCROS PREVISTOS, DEVIDO AO USO OU FALTA DE CAPACIDADE PARA O USO DO PRODUTO.

- Alguns estados nos EUA não permitem a exclusão ou a limitação de danos consequenciais, portanto, a limitação e exclusão acima pode não se aplicar ao seu caso. Esta garantia lhe concede direitos legais específicos que podem variar de acordo com o estado da federação.
- A FUSION não admite nem autoriza que qualquer centro de serviço autorizado ou pessoa ou entidade assuma por ela qualquer outra obrigação ou responsabilidade além do que segue expressamente estipulado nesta garantia.
- Todas as informações da garantia, características do produto e especificações estão sujeitas a modificações sem aviso prévio.

ОГРАНИЧЕННАЯ ПОТРЕБИТЕЛЬСКАЯ ГАРАНТИЯ 3 ГОДА НА ПРОДУКТЫ ДЛЯ СУДОВ

Компания **Garmin New Zealand Limited**, выступающая под торговой маркой **FUSION Entertainment** (далее – ‘**FUSION**’), гарантирует, что этот судовой продукт марки **FUSION** не имеет дефектов материала и изготовления согласно следующим положениям и условиям:

- Ограниченная гарантия на купленный продукт фирмы **FUSION** действует в течение первых тридцати шести (36) месяцев, начиная с даты покупки продукта.
- Ограниченная гарантия распространяется на покупателей, которые купили продукт в одной из стран (или регионов), указанных на www.fusionentertainment.com. Ограниченная гарантия действительна только в стране (или регионе), в которой данный продукт предназначен фирмой **FUSION** для продажи.
- В течение срока ограниченной гарантии, фирма **FUSION** или уполномоченная ею обслуживающая сеть отремонтирует или заменит (по усмотрению **FUSION**) любой неисправный продукт или его детали на новые и возвратит продукт потребителю в рабочем состоянии. При ремонте или замене продукта с покупателя не будет взята плата ни за детали, ни за работу. Все замененные и косметические детали должны быть без дефектов во время отправки, и поэтому на них не распространяются условия этой ограниченной гарантии.
- Отремонтированный продукт подлежит гарантии на оставшийся срок первичной гарантии или на девяносто (90) дней с даты ремонта, в зависимости от того, что действует дольше.
- Все гарантийные претензии должны сопровождаться копией этого гарантийного формуляра и копией документа, подтверждающего дату покупки.

Покупатель не пользуется льготами по этой ограниченной гарантии, если могут быть применены любые из следующих условий:

- Продукт подвергался: неправильному использованию, несоответствующим условиям, неправильному хранению, несанкционированным модификациям, неразрешенным подключениям, несанкционированному ремонту, включая, но не ограничиваясь использованием несанкционированных запасных частей при ремонте, неправильным использованием, небрежностью, злоупотреблением, аварией, переделкой, неправильной установкой, стихийными бедствиями, пролитой едой или жидкостями, неправильной регулировкой покупателем или другими действиями, которые находятся вне разумного контроля фирмы **FUSION**, включая дефекты используемых деталей, таких как плавкие предохранители, поломку или повреждение антенны, если только они не вызваны непосредственно дефектами материала и изготовления, и обычный износ продукта.
- Фирма **FUSION** не была информирована потребителем о заявленном дефекте или неисправности продукта в течение соответствующего срока ограниченной гарантии.
- Серийный номер или код даты приспособлений был удален, поврежден или изменен.
- Продукт использовался или был соединен с приспособлением, не поставляемым фирмой **FUSION**, или не предназначенным для использования с продуктами **FUSION**, или использовался иным способом, чем тот, для которого он был предназначен.

Если в период ограниченной гарантии возникла проблема, то покупатель должен последовательно выполнить следующие действия:

1. Покупатель должен вернуть продукт в место покупки для осуществления ремонта или замены.
2. Покупатель должен оплатить любые детали или работу, на которую не распространяется эта ограниченная гарантия. Покупатель будет нести ответственность за расходы, связанные с повторной установкой продукта.
3. Если продукт был возвращен фирме **FUSION** после истечения гарантийного срока, для него будут применимы обычные условия обслуживания фирмы **FUSION**, и с покупателя будет взята соответствующая плата.

Предоставляемые настоящей гарантией преимущества применимы только в случаях, если их не отменяют любые прочие права и средства правовой защиты, которые доступны по любому применимому законодательству и не могут быть исключены. В юрисдикциях, в которых имеется возможность исключения подразумеваемых или юридических гарантий, настоящим исключается любая подразумеваемая или юридическая гарантия, и вышеизложенная гарантия является для покупателя единственным и исключительным средством правовой защиты, заменяя собой все прочие гарантии, как выраженные явно, так и подразумеваемые.

- **FUSION** не берет на себя и не уполномочивает никакие центры обслуживания, лица или субъекты брать на себя от ее имени никакие другие обязательства или ответственность помимо тех, которые явно предусмотрены этой гарантией.
- Вся гарантийная информация, характеристики и спецификации продуктов могут быть изменены без предупреждения.

ESPAÑOL

GARANTÍA LIMITADA MARINA DEL CONSUMIDOR DE 3 AÑOS

Garmin New Zealand Limited, comercialmente FUSION Electronics Limited ("FUSION"), garantiza que este producto marino FUSION no presenta defectos materiales ni de fabricación, según los siguientes términos y condiciones:

- La garantía limitada para los productos FUSION adquiridos se extiende durante los primeros treinta y seis (36) meses a partir de la fecha de compra del producto.
- La garantía limitada se aplica únicamente a los consumidores que adquieran el producto en uno de los países (o regiones) expuestos en www.fusionentertainment.com. La garantía limitada solo es válida en los países (o regiones) en los que FUSION tenga intención de vender el producto.
- Durante el periodo de garantía limitada, FUSION o su red de reparación autorizada reparará o sustituirá (según FUSION considere oportuno) todo producto defectuoso o piezas del mismo con otros nuevos y devolverá el producto al consumidor en condiciones de utilizarlo. No se le cobrarán al consumidor ninguna pieza ni mano de obra necesarios para reparar o sustituir el producto. Ninguna pieza sustituida ni pieza embellecedora debería presentar defectos en el momento de su envío y, por lo tanto, no estará cubierta en los presentes términos de garantía limitada.
- La garantía del producto reparado se extenderá durante el tiempo restante del periodo original de garantía o durante noventa (90) días a partir de la fecha de reparación, escogiéndose la opción de mayor duración.
- Todas los reclamos sobre la garantía han de ir acompañados de una copia de la presente tarjeta de garantía y una copia justificante de la fecha de compra.

El consumidor no tendrá la cobertura ni beneficios expuestos en la presente garantía limitada si se da cualquiera de las siguientes condiciones:

- El producto ha sido objeto de: uso anormal, condiciones anormales, almacenamiento inadecuado, modificaciones no autorizadas, conexiones no autorizadas, reparaciones no autorizadas, incluyendo pero sin limitarse a, uso de piezas no autorizadas en reparaciones, uso indebido, abandono, abuso, accidente, alteración, instalación incorrecta, causa de fuerza mayor, derrame de alimentos o líquidos, ajuste incorrecto de los controles del cliente u otros actos que estén más allá del control de FUSION, incluida la falta de piezas consumibles tales como fusibles, y la rotura o daños ocasionados a las antenas, salvo que hayan sido causados directamente por materiales o fabricación defectuosos, y el desgaste natural por el uso.
- El consumidor no le notificó a FUSION el supuesto defecto o disfunción del producto durante el periodo de aplicación de la garantía limitada.
- Se ha eliminado, borrado o modificado el número de serie del producto o el código de fecha del accesorio.
- El producto se utilizó con o se conectó a un accesorio no suministrado por FUSION o no adecuado para utilizar con productos FUSION, o se utilizó de una forma diferente a su uso indicado.

Si surge un problema durante el periodo de validez de la garantía limitada, el consumidor debe seguir paso a paso el siguiente procedimiento:

1. El consumidor devolverá el producto al lugar de compra para proceder a su reparación o sustitución.
2. El consumidor habrá de pagar toda pieza o mano de obra que no cubra la presente garantía limitada. El consumidor será responsable de los gastos asociados a la reinstalación del producto.
3. Si se devuelve el producto a FUSION después del vencimiento del periodo de garantía, se aplicará la política normal de reparación de FUSION y se le cobrará al consumidor de acuerdo con ésta.

Los beneficios conferidos por la presente garantía son de aplicación siempre y cuando no sean sustituidos por otros derechos y recursos bajo otra legislación aplicable que no se pueda excluir. En aquellas jurisdicciones donde se puedan excluir garantías implícitas o legales, queda excluida por el presente cualquier garantía implícita o legal y la anterior garantía es el único y exclusivo remedio del comprador en lugar de todas las demás garantías explícitas o implícitas.

- Algunos estados en EE.UU. no permiten la exclusión o limitación de los daños emergentes, por lo que puede que la limitación y exclusión anteriores no sea de aplicación para usted. Esta garantía le otorga derechos específicos que pueden variar de un estado a otro.
- FUSION no asume ni autoriza a ningún centro autorizado ni persona ni entidad a aceptar ninguna otra obligación o responsabilidad más allá de lo expuesto expresamente en esta garantía.
- Toda la información de garantía, características y especificaciones del producto están sujetas a cambios sin previo aviso.